



FEV 12 1976  
LEGISLATURE, QUÉBEC

# le nouveau CLAIRON

Vol. 69 No 35

Mercredi

4 Février

1976

**MAINTENANT**  
14,500 COPIES

distribués dans la région:

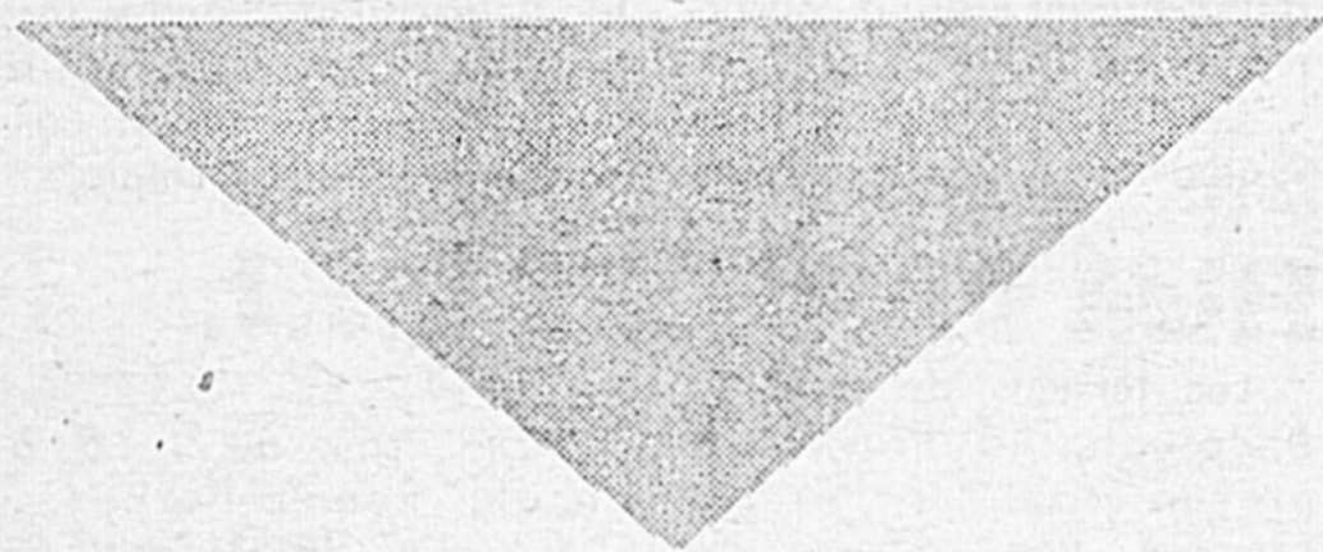
St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie  
- Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin  
- St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire  
- La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé  
- St-Charles-sur-Richelieu.

# Première en 50 ans!

(page 3)

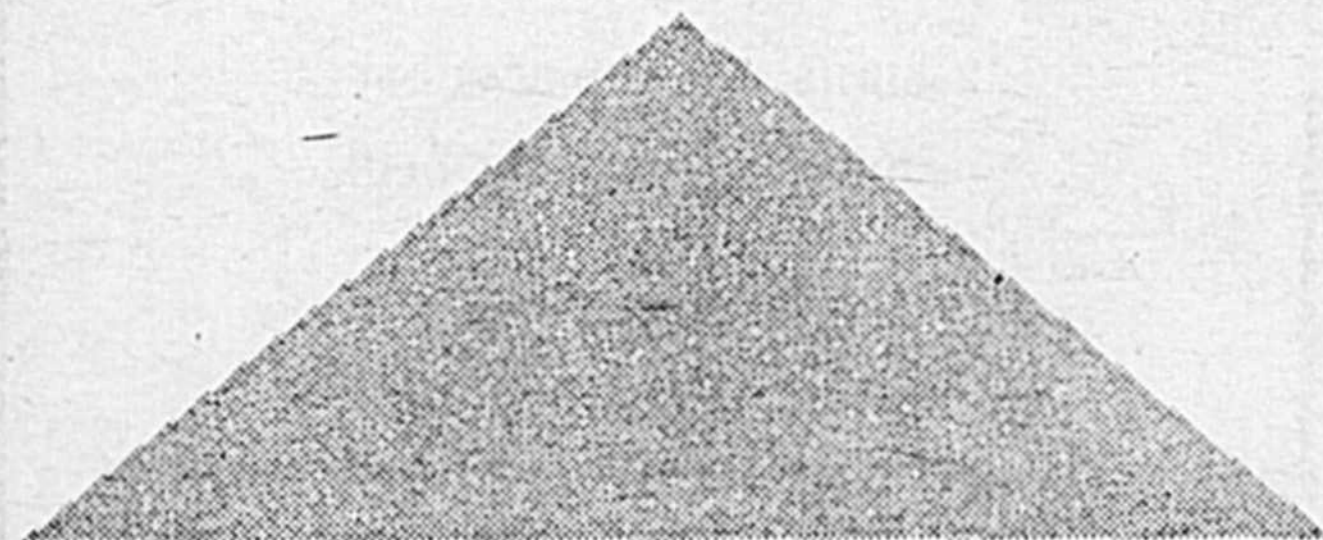
# TEMPÊTE SANS PRÉCÉDENT

(page 2)



# PARADIS EN ENFER - LA GUYANE

(page 6)



# Une tempête dont tous se souviendront longtemps

Des voitures abandonnées un peu partout, des réfugiés dans toutes les maisons en bordure de la route, des milliers de personnes réduites à geler dans le noir durant de longues heures, par suite de pannes importantes d'électricité, voilà un petit résumé de la journée de lundi.

Tout avait commencé pourtant par du temps doux et de la pluie. Soudainement, le changement fut brutal et des vents dont on a estimé la vélocité à près de 100 milles/heure ont alors poussé la neige en rafales qui aveuglaient et bouchaient tout en quelques instants.

Pour peu que les chutes de neige aient été plus importantes, il aurait fallu plusieurs jours à la région et

au Québec pour se relever de cette épreuve.

La tempête a comporté sa ration habituelle de téméraires qui bravent vents et tempêtes mais qui malheureusement de temps à autre sont bloqués de sorte qu'il faut abandonner le véhicule et trouver refuge là où on peut.

Mais chose nouvelle, la tempête a complètement désorganisé le réseau de fils électriques de l'Hydro-Québec et dès lundi matin, les premières pannes se faisaient sentir. Il fallut attendre l'accalmie de l'après-midi pour que les premières équipes se rendent sur place, vaille que vaille. Il faut dire que les routes étaient bouchées et que les entrepreneurs chargés de l'entretien semblaient absents.

Dans ces conditions et en tenant compte des moyens limités mis à leur disposition, les employés de l'Hydro firent de leur mieux mais certaines pannes se prolongeaient encore lundi soir.

Dans de nombreux coins, les enfants étaient réunis pour éviter de prendre froid alors que les moyens du bord permettaient très peu de lutter efficacement contre

une furie de la sorte. Dès la sortie à l'extérieur, le vent étouffait et le froid gelait.

Inutile de dire que ce ne fut pas journée de magasinage. Et les bureaux s'empresrent de retourner les braves qui étaient arrivés à temps, tandis que commerces et magasin fermaient leurs portes sur une rue déserte.

## Volcano fabriquera les appareils Zurn de récupération de la chaleur perdue

Volcano Limitée a signé une entente avec Zurn Indus-

tries Inc., d'Erie, en Pennsylvanie, par laquelle elle obtient les droits de fabrication et de distribution au Canada des appareils Zurn de récupération de la chaleur perdue.

Ces appareils sont conçus pour transformer l'énergie perdue en vapeur économique et utilisable sous forme d'énergie, tout en réduisant la pollution de l'air en utilisant les gaz très chauds qui seraient autrement répandus dans l'atmosphère.

M. Jean de Villers, président de Volcano, a déclaré que la compagnie est outillée pour commencer à fournir ces appareils immédiatement, en modèles standard ou faits sur commande, aux usines pétrochimiques, aux aciéries et autres industries canadiennes.

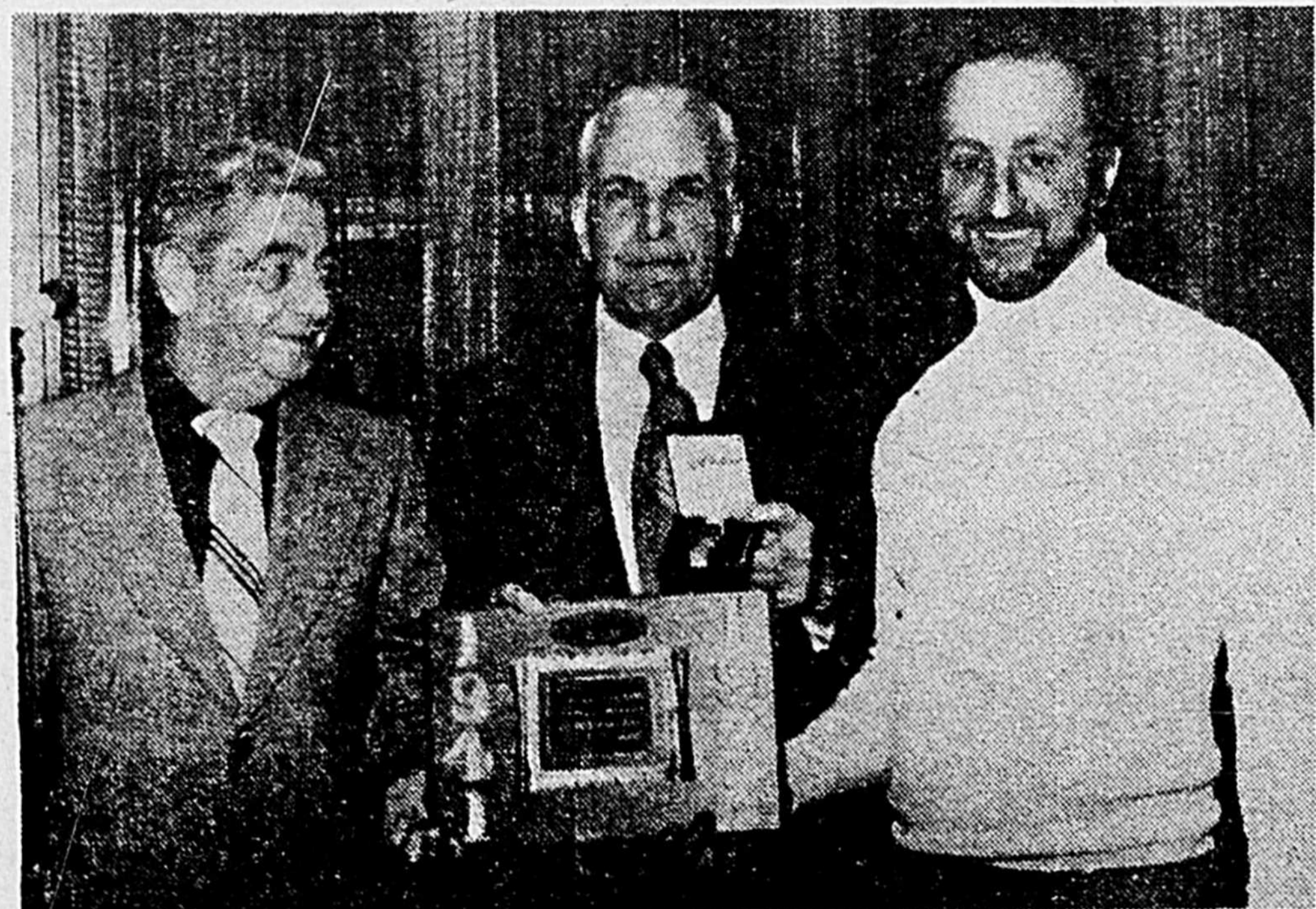
Une vaste gamme de système sont offerts, pouvant générer jusqu'à 600,000 lb de vapeur à l'heure à partir de gaz de rebut. Ils peuvent être conçus pour consommer des gaz chauds contenant des combustibles, comme les gaz des hauts fourneaux et des fours à coke, des gaz contenant des quantités considérables d'oxygène comme les gaz d'échappement des turbines, et ceux qui ne contiennent pas d'élément combustible comme les gaz provenant de la production des usines pétrochimiques.

Plus de 600 de ces appareils fonctionnent en Amérique du Nord, dont 20 au Canada dans les usines de Dow Chemicals à Sarnia, Ont., Sherritt Gordon Mines en Alberta, Consolidated Mining and Smelting à Trail, C.-B., Gulf Oil à Moncton.

Volcano est un important fabricant canadien de chaudières industrielles et de génératrices de vapeur. Au début de 1975, la compagnie a signé un autre contrat pour la fabrication et la distribution des chaudières Zurn Keystone à tubes d'eau.



Le 28 janvier dernier à l'Auberge des Seigneurs, M. Karl-Lorenz gouverneur du district A-8, a donné une conférence pour les membres du Club des Lions. Sur la photo, de gauche à droite: M. Dumaine qui a présenté le conférencier, M. Claude Guertin, président du Club des Lions, M. Karl Lorenz, conférencier, et M. J. Pothier qui a remercié le conférencier.



Mercredi le 28 janvier dernier, les membres du Club récréatif du bureau de poste réunis à la Brasserie Labatt ont fêté M. J.P. Cayouette à l'occasion de sa retraite. M. Cayouette a reçu une plaque souvenir de M. Desmarais de la Brasserie Labatt et une Montre de M. Guillette président du Club Récréatif. Sur la photo de gauche à droite: M.P. Desmarais, M. Cayouette et M. Guillette.



## La représentation de "une femme plusieurs personnages" annulée

La comédienne, Denise Pelletier, qui devait présenter "Une femme, plusieurs personnages" à la Salle du Séminaire, le 12 février prochain, a dû annuler la représentation ayant été mise au repos par son médecin à la suite d'une défaillance cardiaque. Les personnes qui sont en possession de billets pour cette représentation n'ont qu'à se présenter à l'endroit où ils se les ont procurés (à la Pharmacie Ravenelle ou à la Boutique Snoopy) pour le remboursement.

## La Société de Développement industriel du Québec accorde une aide financière à Phentex

Phentex Inc. de Saint-Hyacinthe a accepté une offre d'aide financière de la SDI représentant la prise en charge d'une partie du coût d'un emprunt jusqu'à concurrence de \$567,000.

Ce fabricant de filés synthétiques investira plus de \$3,100,000 pour son expansion. Conformément aux dispositions de la loi 21 favorisant le développement industriel au moyen d'avantages fiscaux, Phentex Inc. bénéficie d'un montant de \$111,600. Ce projet permettra de créer 67 emplois.

## FILM DANS LES O.T.J.

Les terrains de jeux de St-Joseph, La Providence présenteront en fin de semaine, une comédie intitulée "ABBOTT ET CASTELLO ET LA MOMIE".

O.T.J. ST-JOSEPH: vendredi soir à 7h.15 à l'école Roméo-Forbes... O.T.J. LA PROVIDENCE: dimanche à 7h. au pavillon des loisirs...

Cette comédie qui saura vous faire rire aux éclats sera présentée aux endroits suivants:

Cordiale bienvenue à tous. Admission \$0.50 SEMAINE PROCHAINE: "IL ÉTAIT UNE FOIS LA RÉVOLUTION"

### LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publiée chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée

Publicité, GERARD BEAUDET

Secrétariat, DIANE BRODEUR

Casier Postal 276

655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste \$10.00 par année

Tél.: 774-5375 ou 774-5376

# C'est la grève à la Goodyear

C'est dans une forte proportion que les employés de la compagnie Goodyear, de Saint-Hyacinthe, ont approuvé le rapport du conciliateur, M. Desharnais, dans le conflit qui les oppose à la compagnie et ils ont aussi majoritairement décidé de se mettre en grève dès dimanche soir 1er février après que les représentants de la compagnie eurent refusé d'accepter le même rapport.

Selon M. Delage, président du syndicat, ce n'est pas de gaieté de cœur que la décision a été prise puisqu'elle marque une première alors que la compagnie s'appête à fêter son 50e anniversaire à Saint-Hyacinthe.

Mais les tergiversations avaient assez duré et il était temps de passer à l'action alors que la compagnie ne semblait pas vouloir discuter sérieusement.

Un arrêt de travail, comme a fait remarquer M. Delage, ne sert personne. Pas plus l'ouvrier que la compagnie n'y trouve à gagner car de part et d'autre ce ralentissement économique ne peut qu'être durement ressenti.

Mais les ouvriers de la Goodyear ont montré leur désir de négocier alors que les représentants de la compagnie ont trainé les choses en longueur pour apposer à la fin des réponses inacceptables. Une grève qui commence et qui pourrait être d'assez longue durée.

Mais les ouvriers de la Goodyear ont montré leur désir de négocier alors que les représentants de la compagnie ont trainé les choses en longueur pour apposer à la fin des réponses inacceptables. Une grève qui commence et qui pourrait être d'assez longue durée.

## Le Prix Annuel Desjardins

Le Prix Annuel Desjardins, d'une valeur de \$5,000, pour la réalisation d'un projet à caractère communautaire sera décerné au mois de mars 1976 dans le cadre des assemblées générales annuelles du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

bénéficiaires de ces projets devront y avoir apporté une contribution dans la mesure de leurs moyens. Des feuillets explicatifs sont disponibles dans chaque caisse populaire ainsi que dans chaque institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

dins veut appuyer les groupes qui réalisent des projets communautaires qui ont une incidence marquée sur le développement socio-économique d'une région ou d'une localité.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, on est prié de téléphoner à (418) 835-7277.

Toutes les personnes ou les groupes intéressés à poser leur candidature sont priés d'expédier un dossier complet avant le 15 février 1976 à l'adresse suivante: Prix Annuel Desjardins, 150 ave des Commandeurs, Lévis, P.Q.

Ce geste significatif des caisses populaires Desjardins.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, on est prié de téléphoner à (418) 835-7277.

Plus particulièrement, ce Prix s'adresse aux Québécois qui ont apporté des éléments de solution à un ou des problèmes au cours de 1975. En plus, les

## Assemblée des Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi

La prochaine assemblée des membres du cercle Christ-Roi, numéro 772, de Saint-Hyacinthe, aura lieu le lundi 9 février, à 20 heures, au sous-sol de la cathédrale.

À cette occasion, les membres étudieront les règlements et lois de l'Ordre soumis par le Conseil d'État.

Toutes se doivent d'être présentes afin d'apporter son opinion sur les sujets traités.

Bienvenue à tous les membres!

## Vente d'objets organisée par les Filles d'Isabelle

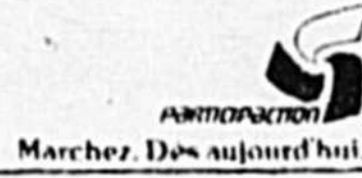
Les filles d'Isabelle de Saint-Hyacinthe organisent une vente d'objets usagés tels que vêtements, chaussures, etc. Il y aura un magnifique comptoir d'artisanat et de pâtisseries.

Il y aura également le tirage d'une belle couverture faite à la main.

La vente aura lieu le jeudi 12 février, de 17 heures à 21 heures et le vendredi 13 février, de 9 heures à 17 heures.

Bienvenue à tous!

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.



AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

## AUVENTS MASKOUTAINS

metts à votre disposition un département de rembourrage de meubles sous la rubrique

## REMBOURRAGE MASKOUTAIN

Tél: 774-2277

### TRANSPORT ET DEMENAGEMENT



- automatique
- servo-freins,
- servo-direction
- boîte 18' pieds

**30<sup>00</sup>** par jour

assurances incluses

+ 20c du mille

### VACANCES - CHASSE - PECHE - SKI WEEK-END SPORTIF...



- Camper super cab, automatique 12 pieds
- servo-freins,
- servo-direction

**200<sup>00</sup>**

par semaine (7 jours)

+ 10c du mille.

### Petit transport petit déménagement



2 camions à votre disposition

- automatique
- servo-freins
- servo-direction

**15<sup>00</sup>** par jour

+ .12c du mille

C'EST UNE PORTE OUVERTE SUR DE BONNES VACANCES

24 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION

# LOCATION

Le Centre des automophiles

yamaska

AUTO LOCATION

774-6491

3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe



## Salle La Providence "Ligue Mixte O'Keefe"

### Marchesseault & Frères

Mme M.-P. Brodeur	117
M. Gilles Tanguay	104
Mme M.-Bl. Deslandes	104
M. Luc Richard	129
M. J. Chrétien	142
<b>TOTAL:</b>	<b>596</b>

### Brouillette Automobile

Mme J. Mathieu	115
Mme Thérèse Gendron	104
M. Gérard Bourdon	111
M. Michel Gaucher	110
M. J.-C. Gallant	155
<b>TOTAL:</b>	<b>595</b>

### Concorde Automobile

Mlle Diane Leclair	96
Mme Thérèse Bélanger	103
M. Guy Comtois	107
M. Jn.-Paul Pion	102
M. Yvan Archamb.	140
<b>TOTAL:</b>	<b>548</b>

### Ti-Père Bar-B-Q

M. Denis Deslandes	111
Mlle Ginette Pion	95
Mme J. Chrétien	110
M. Omer Forest	116
Mme G. Letendre	132
<b>TOTAL:</b>	<b>564</b>

### Restaurant Lussier

M. Armand Bélanger	126
Mme Thérèse Bernard	105
Mme Bern. Comtois	114
Mme Denise Chrétien	98
M. G. Deslandes	123
<b>TOTAL:</b>	<b>566</b>

### Trans-Canada Shoe

Mme Grace Leclair	125
Mme Nicole Richard	86
M. Yvon Mathieu	104
M. Maurice Chrétien	116
M. A. Rodier	134
<b>TOTAL:</b>	<b>565</b>

### Boulangerie Coopérative

Mme Jne-D'Arc Bourdon	120
Mme A. Deslandes	87
M. Aurèle Leclair	113
Mme Gisèle Harvey	133
M. Marc Lapointe	135
<b>TOTAL:</b>	<b>588</b>

### Albany Tétréault

Mme Julie Gallant	101
Mme Rita Houle	112
M. Edmond Gendron	113
M. Robert Bernard	131
Mme L. Rodier	119
<b>TOTAL:</b>	<b>576</b>

### Étoiles de la semaine

Plus haut simple	
M. Jn-Claude Gallant	200
Mme Laurence Rodier	203
Plus haut triple	
M. Jn-Claude Gallant	582
Mme Laurence Rodier	504

### Étoiles de la saison

Plus haut simple	
M. J. Chrétien	244
Mme M.-P. Brodeur	224
Plus haut triple	
M. J.-Claude Gallant	582
Mme Grace Leclair	525

### Plus haute moyenne à date

M. Jn.-C. Gallant	155
Mme G. Harvey	133

### Classement

Brouillette Auto.	49
Marchess. & Frères	47
Ti-Père Bar-B-Q	41
Albany Tétréault	40
Boulangerie Coop.	39
Trans-Canada Shoe	38
Restaurant Lussier	35
Concorde Automobile	31



Les membres du Club de l'âge d'or Bourg Joli Inc. ont élu leur exécutif au cours d'une assemblée qui a eu lieu à l'École Textile dimanche le 1er février dernier. Sur la photo, de gauche à droite: M. H. Gadbois vice-président, M. A. Laperle président, Mme I. Beaudry, trésorière, M. P. Dion, président de la section Richelieu Yamaska des Clubs de l'Âge d'Or et M. R. Bédard, secrétaire.



Samedi, le 31 janvier dernier, M. et Mme A. Blier ont célébré leur 50e anniversaire de mariage au Pavillon de Douville.

## Changement au niveau des finales régionales des jeux du Québec

À la suite de problèmes d'organisation, certains changements sont requis au niveau du calendrier des finales régionales des Jeux du Québec.

Ainsi, le Ballon sur Glace qui devait avoir lieu le 31 janvier à St-Jean Baptiste est maintenant reporté au 14 Février à Bromont - secteur Adamsville à compter de 13h. Le responsable de la compétition sera M. Tremblay qui est également le président du regroupement des comités de loisirs du secteur Frontière. On peut communiquer avec lui pour informations à 538-6634.

De plus, la Boxe qui devait également avoir lieu

le 31 Janvier est remise au dimanche 15 Février dès 13h. au même endroit soit au Colisé Cardin de Sorel. Le responsable M. Claude

Giguère 743-7075.

En espérant que ces changements n'affecteront en rien la participation prévue.

## SALLE DE RECEPTIONS DOMAINE "LA DÉTENTE"

A ST-VALERIEN

**Salle capacité 300 personnes.**  
**Pour nocé, anniversaire, shower etc.**  
**Pour partie de sucre**  
**Sur semaine avec réservation**  
**Le dimanche bienvenue à tous**  
**Inf: Maurice Cabana 549-2243**

Le plus merveilleux panier du monde  
**C'EST UN TERRITOIRE DE**  
*Welcome Wagon.*

Laissez-nous vous souhaiter la bienvenue!

Téléphone 773-5619

## FILTER-QUEEN

**UN DES MEILLEURS PURIFICATEUR D'AIR ET ASPIRATEUR**

**POUR ACHAT OU SERVICE VOYEZ**

**MICHON ENTREPRISES**  
Jean Michon, distributeur  
1174 Bourdages  
St-Hyacinthe

avons très beau choix de balayuses usagées de différentes marques

Tél. bureaux 773-6614 rés. 774-6132

**NOUS AVONS MAINTENANT UN NOUVEAU BALAI ELECTRIQUE QUI S'ADAPTE A TOUS NOS MODELES DE FILTER QUEEN**

## Institut "MEDICO - FEMINA"

Traitement de la cellulite sous surveillance médicale

- Sauna
- Aérodine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie
- Perçons les oreilles
- Épilation générale

Sur rendez-vous  
**774-4583**

1645, rue Girouard, St-Hyacinthe Mme Nicole Joncas, p.

"Voulez-vous perdre vos bourrelets et raffermir vos chairs?  
Venez nous pouvons vous aider"

Nos frais sont vraiment raisonnables. Si le Ministère du Revenu faisait une nouvelle évaluation de vos impôts, H & R BLOCK sera là, gratuitement et en tout temps, pour vous aider.

Dorénavant, je vous ferai toujours préparer mon rapport d'impôt.

## H&R BLOCK

Pour Votre Impôt

**2005 Girouard St-Hyacinthe**  
face au bureau de poste

**HEURES D'OUVERTURE**  
du lundi au vendredi 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.  
Samedi 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.

**VENEZ SANS RENDEZ-VOUS**  
**Tél. 773-4711**

# Les ventes consolidées de la Canadian Industries

Les ventes consolidées de la Canadian Industries Limited et de ses filiales pour l'exercice financier clos le 31 décembre 1975 se sont chiffrées à \$594,908,000, soit une augmentation de \$77,322,000, ou 15% par rapport à l'exercice précédent.

Le revenu net consolidé sans les postes extraordinaires a atteint \$42,638,000, soit \$4.34 par action ordinaire comparativement à l'année précédente où ce bénéfice a été de \$34,842,000, soit \$3.54 par action ordinaire. Il y a lieu, en outre, des bénéfices extraordinaires nets provenant principalement de la vente, pour la somme de \$3,580,000, d'actions de la Canadian Freehold Properties Limited détenues par la CIL dont la participation passe ainsi de 74% à 50%.

C'est ce qui est annoncé dans un rapport préliminaire signé par M. E.L. Hamilton, le président du Conseil d'administration et le Chef de la Direction. Les actionnaires

## Réunion de la Légion Canadienne

La Légion canadienne, de Saint-Hyacinthe, tiendra sa réunion mensuelle, le lundi 9 février, à 20 heures, au local sis à l'Arsenal.

Que chacun des membres se fasse un devoir d'aller rencontrer les camarades.

ont reçu ce rapport aujourd'hui.

Dans le rapport, on mentionne que la hausse des ventes et des profits réalisée cette année provient surtout des secteurs des produits chimiques agricoles, des explosifs industriels et des filiales connexes. On remarquait également dans le secteur des plastiques un surplus de stocks accompagné d'une baisse du prix de vente tout au long de l'exercice, tandis que le secteur des produits chimiques industriels subissait le contrecoup d'une baisse d'activité dans l'industrie des pâtes et papiers. Ces facteurs, joints à la hausse des coûts, ont contribué à la baisse des profits dans ces secteurs comparativement à l'exercice précédent.

Au cours du dernier trimestre, les profits ont été inférieurs à ceux de 1974, et certains facteurs à l'origine de cette chute persistent encore au début de 1976. Malgré ces incertitudes, peut-on lire dans le rapport, la Compagnie est en mesure de participer à la reprise économique générale prévue pour l'exercice qui commence, et 1976 s'annonce à tout égard une bonne année pour l'industrie chimique et pour la Compagnie.

En 1975, les dépenses en immobilisations, qui se chiffraient à \$55,200,000 millions, étaient supérieures à celles de l'année précédente. Les principaux postes étaient reliés à la mise en exploitation de l'usine de chloralcalis de Bécancour, au Québec, et à la construction de l'usine de nitrate d'ammonium de Carlsland, en Alberta, qui dev-

rait ouvrir ses portes en 1977. En 1976, les dépenses devraient se maintenir au même niveau ou augmenter par rapport à celles de 1975.

Les dividendes pour 1975 s'élevaient à \$1.20 par action ordinaire, comparativement à ceux de 1974 qui se chiffraient à \$1.15 par action.

## GARAGE RENAUD THÉBERGE

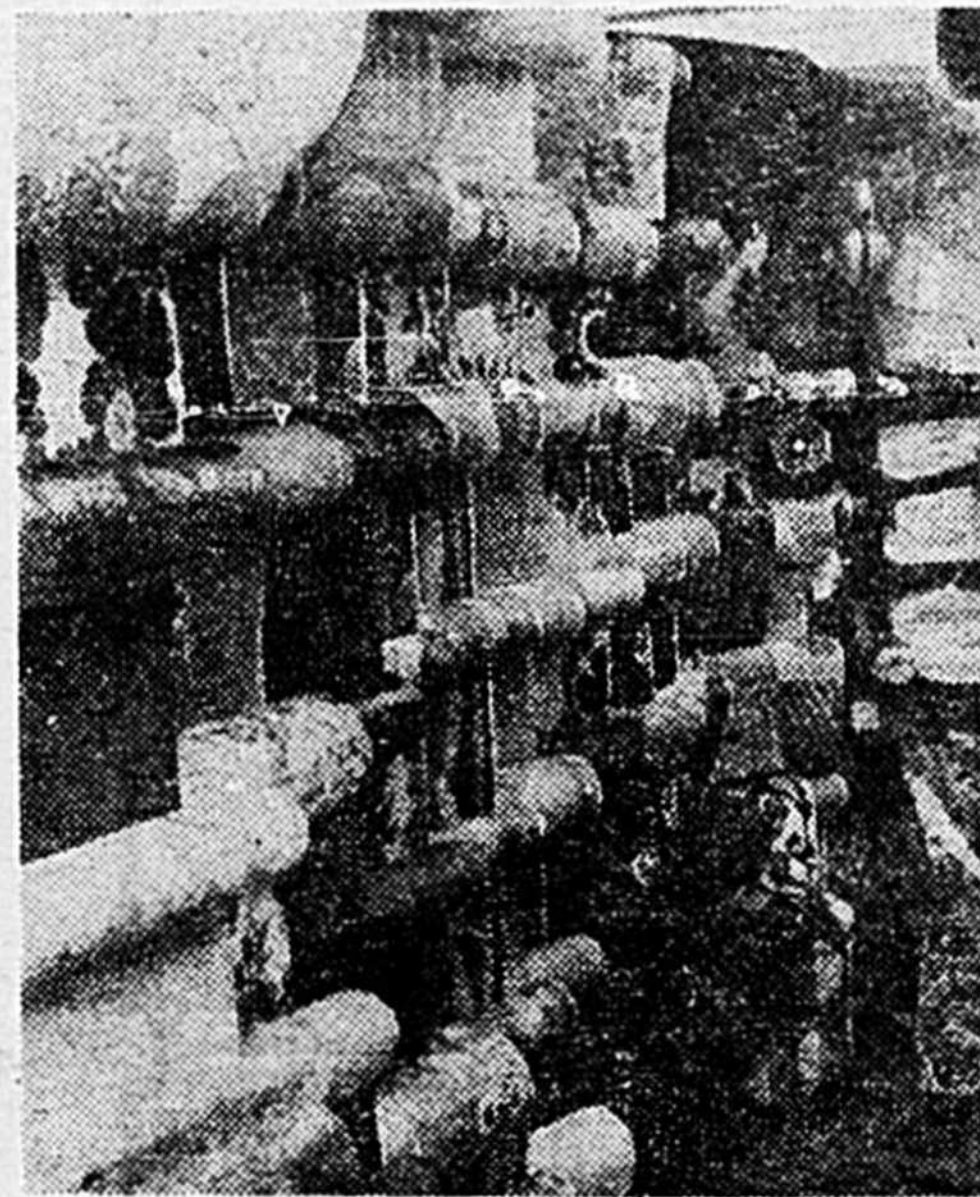
Débosselage et peinture

ESTIMATION GRATUITE

75 Ste-Marie St-Damase

797-3791

# AVALANCHE D'AUBAINES



2500 vgs. de DRAPERIE

1000 vgs de TISSU

SACRIFIÉS À DES PRIX DÉRISOIRES

<b>FILETS</b> plein jour rég. \$5.98 spéc. <b>1 98</b>	<b>Draperie 45"</b> rég. 2.98 spéc. <b>99 c</b>	<b>COUVRE-LITS</b> double \$16 <sup>95</sup> simple \$12 <sup>95</sup>	<b>FILETS ET MARQUISSETTE</b> rég. 1.39 spéc. <b>59 c</b>
<b>Lainages 60"</b> rég. 6.98 spéc. <b>1 98</b>	<b>Fortrel 60"</b> rég. 3.98 spéc. <b>1 98</b>	<b>CREPE POLYESTER</b> rég. 2.98 spéc. <b>99 c</b>	<b>CHIFFON</b> rég. 2.98 spéc. <b>59 c</b>

FAITES VÔTRES CES AUBAINES

## LA MAISON DU TISSU

935, rue St-Louis Saint-Joseph tél: 773-4182

## VENTE

15<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Au Magasin

**J. Michon**

1174 Bourdages Tél: 774-6132

Du 5 au 15 février

**20% à 50%** de réduction

sur tout le matériel

TABLES DE COUPONS 0.99 la verge

LAINAGE 1.98 2.98 la verge

DRAPERIE 3000 verges réduite à 1.00 la verge

FILET 45" longueur blanc ou or 50c la verge

# "PARADIS EN ENFER - LA GUYANE"

## LE BAGNE

En 1791, on parle de la Guyane pour déporter les prêtres réfractaires au régime. La loi est votée. Mais ROBESPIERRE est renversé, on oublie les prêtres, pas la Guyane, et ce sont deux montagnards ardents défenseurs de la loi pour la déportation des prêtres en Guyane qui vont,

ironie du sort, partir les premiers en déportation en 1795. 92,000 morts, le bilan de l'échec d'une colonie pénitentiaire qui jetta à

jamais un voile noir sur la Guyane.

Pourtant dans ces îles du Salut, on peut y découvrir un paradis. La mer est bleue, les plages sont de sable et de coquillages blancs. Les cocotiers sont merveilleux, doucement bercés par le vent du large. Dans ce paradis, l'homme a construit de toute pièce, un enfer que même la nature luxuriante des pays tropicaux n'arrive pas à effacer. Les murs restent là comme témoins de la Misère et de la Souffrance de l'homme.

Saint-Joseph, le camp de la relégation où les forçats

sont détenus dans de toutes petites cellules, surveillés par le plafond simplement constitué de barreaux, tantôt sous le soleil ardent des tropiques, tantôt sous les pluies diluviennes. On entrerait facilement à Saint-Joseph, mais souvent c'est la mort qui vous en faisait sortir. Le cimetière c'était la mer. Le lincoln: les flancs d'un requin...

L'île Royale, la plus grande, était aux dires des vieux blancs un petit paradis pour le bagnard débrouillard...

Ce Bagne est redevenu à la mode depuis peu de

temps...

Ce ciné-spectacle sera présenté au Séminaire de St-Hyacinthe, jeudi le 5 février à 20h.30.

## CINÉMA O.T.J.

Les O.T.J. Assomption, Saint-Sacrement et Christ-Roi ont le plaisir de présenter l'excellente comédie burlesque "Un monde fou, fou, fou" mettant en vedette Spencer Tracy et Ethel Merman. A la suite d'un accident, un gangster mourant révèle à plusieurs personnes l'endroit où il a caché un riche butin. Les témoins se séparent et chacun cherche à devancer les autres pour découvrir la cachette.

A l'O.T.J. Saint-Sacrement, la représentation a lieu vendredi, 6 février à 18 hres 30. A l'école Assomption, le film est présenté samedi, 7 février à 13 hres 30 tandis qu'à l'O.T.J. Christ Roi il est présenté dimanche le 8 février à 14 hres.

Bienvenue à tous les jeunes.

Faites les cent pas cent fois par jour.

AMTRONCTION  
Marchés Dès aujourd'hui.



Si vous êtes UN NOUVEAU-venu EN VILLE

et ne savez pas de quel côté vous tourner, appelez l'hôtesse de

Welcome Wagon LTD.

773-5619

Vous serez content de l'avoir fait.



Cette Indienne de la tribu Oyapock en Amazonie guyanaise se pare de dessins pour effrayer les "tigres".

Séquence tirée du ciné-spectacle de Michel Aubert, "Paradis en enfer, La Guyane".

Une présentation du "Groupe La Laurentienne".

## Salle de réception CHALET MASKA

5e rang Ste-Rosalie

Place pour 200 personnes

Pour noce, anniversaire, shower etc

Tél: 799-4322

## Le Trappeur.

**BOUTIQUE ATELIER D'ARTISANAT**

**830 RUE LAFRAMBOISE**

- CUIR
- TISSAGE
- REPRODUCTION DE MEUBLES ANTIQUES
- POTERIE
- SCULPTURE
- MACRAMÉ

Tél.: 774-3344

D'APRES LE CELEBRE ROMAN D'

## AGATHA CHRISTIE

POUR TOUS

### LE CRIME DE L'ORIENT EXPRESS

AVEC ALBERT FINNEY  
LAUREN BACALL - MARTIN BALSAM  
INGRID BERGMAN - JACQUELINE BISSET  
JEAN-PIERRE CASSEL - SEAN CONNERY  
JOHN GIELGUD - WENDY HILLER - ANTHONY PERKINS  
VANESSA REDGRAVE - RACHEL ROBERTS  
RICHARD WIDMARK - MICHAEL YORK  
ET AVEC MARCEL GEORGE COLLORETTI, GEORGE SHERIDAN  
MUSIQUE DE RICHARD RODNEY BENNETT - SCENARIO DE PAUL DENN  
PRODUIT PAR JOHN BRADOURNE & RICHARD GOODWIN  
REALISE PAR SIDNEY LUMET  
TECHNICOLOR - DISTRIBUE PAR WARNER COLUMBIA FILM

FINNEY  
CONNERY  
BISSET  
REDGRAVE  
WIDMARK  
CASSEL  
BACALL  
PERKINS  
BERGMAN  
YORK

**COMPLÉMENT DE PROGRAMME:**

**ALAIN DELON**  
Jeanne Moreau / Sydne Rome

### LA RACE DES "SEIGNEURS"

Commençant vendredi à jeudi

**LE PARIS**  
tél: 773-9492

Horaire sur semaine — 7h.30: "La race des Seigneurs"  
9h.22: "Le Crime de l'Orient Express" — Fin: 11h.29  
Horaire de dimanche  
"Le Crime de l'Orient Express" 1h., 5h.04 9h.08  
"La race des Seigneurs" 3h.07 7h.11 Fin 11h.15

# Au cinéma Le Paris, le 19 février, UN RENDEZ-VOUS AVEC MADEMOISELLE MARGUERITE

Il ne faut jamais dire d'une pièce qu'elle s'adresse à un public particulier. De "Mademoiselle Marguerite", on peut tout de même affirmer qu'elle n'est pas destinée aux enfants, même s'ils en sont le tragique sujet. Il ne s'agit surtout pas d'une question de censure. "Mademoiselle Marguerite" aime tout le monde sans excep-

tion! C'est bien vous pourtant, public, anciens enfants qui suivrez ce cours pendant plus de deux heures. Anciens élèves aussi qui se souviennent d'avoir été mis au coin par Mademoiselle Marguerite parce que c'était le voisin qui avait parlé... ceux qui, de la récréation n'ont jamais connu que le mur de l'école, ceux qui faisaient des heures supplémentaires en retenue parce que les scènes de ménage de la maison les avaient empêchés de faire leur devoir... et même si ce n'était que par paresse! Anciens élèves ou petits cancre qui deux mille fois avez copié dans le cahier d'écolier: un bon élève doit toujours écouter son professeur.

Ceux pour qui la maîtresse a été la mère, la première femme... celle à qui, à Noël, on donnait 36 bouteilles de parfum, celle qui faisait rêver les garçons, assise derrière son pupitre pendant qu'elle corrigeait la dictée. Celle qui s'impatientait, criait... à vos places! et

finissait par pleurer dans le bureau du directeur parce qu'elle croyait tout savoir et ne savait rien du tout. Celle de qui la règle s'est souvent abattue sur les oreilles trop grandes et les doigts pas lavés. Anciens élèves, anciens crânes bourrés, anciens derniers, anciens premiers, anciens chouchous qui pendant le cours de biologie ne songiez qu'à apprendre les mystères de la vie, vous avez bien fini par les apprendre tout seul. Mais Mademoiselle Marguerite et ses jambes croisées sous la table était quand même à l'origine de vos curiosités quand elle ne hantait pas vos rêves d'adolescents. Mademoiselle Marguerite ne parlait jamais de ses faiblesses car elle

incarnait la force et la domination... ce n'est pas pour rien qu'il y a toujours eu trois marches à l'estrade qui mène au tableau noir. Et quand vous sortiez de vos classes grises où veille encore le "Dieu voit tout", vous pardonniez la sévérité de Mademoiselle Marguerite, assurés que vous étiez

qu'elle vous avait placés dans le droit chemin. Elle vous a fait connaître un peu ce qu'est la vie en ne vous donnant pas tout à fait la certitude qu'il faut la changer!

Monique Leyrac et Mademoiselle Marguerite vous donnent rendez-vous le jeudi

19 février prochain, à 20 h. 30 au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe.

Les billets réservés pour cette soirée de théâtre qui promet sont disponibles présentement au magasin de musique Victor Martin Ltée 438, rue Saint-Simon, à Saint-Hyacinthe, au numéro 774-8578.



## Cours de tricot à La Providence

Les loisirs, secteur de La Providence offrent à la population maskoutaine, des cours de tricot pour les adultes. Ces cours se donneront dans deux ateliers, au choix de la participante. Un atelier de "TRICOT" sera animé par madame Margo Flibotte le mardi de 13.30 à 15.30 heures et l'autre at-

elier sera sous la responsabilité de madame Micheline Guillemette, animatrice, et sera dispensé le mardi en soirée de 20.00 à 22.00 heures.

La durée de la session sera de 16 heures par atelier et le coût total des cours sera de \$10.00

Les dames et jeunes filles

intéressées par ces ateliers offerts au pavillon des loisirs de La Providence peuvent s'inscrire auprès de l'animateur, monsieur Jacques Berthiaume, en téléphonant à 773-7711. Les cours débuteront lorsque le nombre des participants sera suffisant. Cordiale bienvenue.

## Commencant vendredi 6 février 76

PIERRE DAVID présente UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS

RAFRAN CINEMATOGRAFICA  
et  
**SERGIO LEONE**  
présentent

**TERENCE HILL**  
**ROBERT CHARLEBOIS**

dans  
**UN GÉNIE**  
**2 ASSOCIÉS**  
**UNE CLOCHE**

mis en scène par  
**DAMIANO DAMIANI**  
avec  
MIU MIU PATRICK MC GOOHAN KLAUS KINSKY

MUSIQUE DE  
**ENNIO MORRICONE**

---

**Sujet court: Monique Proulx**

Un Cinema Uni  
**MASKA** 774-1171  
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE

Horaire:  
Sur semaine 6.20 - 8.47  
Samedi 1.00 -  
3.27 - 5.54 - 8.26 - 10.55  
Dimanche 1.00 -  
3.40 - 6.10 - 8.45

GINÉ-FAMILLE **EXPLO** présente



**LA CLEF  
D'OR**  
ET PLUSIEURS  
DESSINS ANIMÉS

une production **EXPLO-MUNDO**  
POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR  
TOUS

**SEMINAIRE DE ST-HYACINTHE**  
dimanche 8 février

14 heures

billets: 14 ans et moins \$1.00  
adultes: \$1.50

Renseignements

**André Bouchard, 773-4334**

# Semaine de l'Électricité

## PROGRAMME DES ACTIVITÉS



### OUVERTURE OFFICIELLE de la SEMAINE CANADIENNE DE L'ÉLECTRICITÉ SAMEDI 7 FÉVRIER 1976

A Granby, 14h. l'Hotel Castel de l'Estrie, proclamation par Monsieur le Maire Paul O Trépanier, un cocktail et un gouter sera servi Tous les membres sont invités

#### MARDI 10 février 1976.

Visite de l'industrie Canadair transport par autobus et visite gratuit. Départ à 12h.30 des Galeries St-Hyacinthe

Pour informations supplémentaires concernant les visites

Emilien Phaneuf 787-2824 Maurice Phaneuf 793-2561 Emile Gauthier 772-2979

#### JEUDI 12 février 1976

Visite de l'aéroport de Mirabel, suivi dans la soirée au théâtre des variétés pour les Maîtres-Electriciens et leurs épouses seulement

#### SAMEDI soir, 14 février

Grand banquet de fermeture de la semaine Canadienne de l'Electricité, la Salle Idéal, St-Paul d'Abbotsford Cocktail de 6h.30 p.m. à 7h.30 p.m. souper 7h.30 p.m. Danse et rafraichissements, prix présence, entrée \$9.00 Réservez vos billets pour le banquet de cloture chez vos grossistes en électricité de Saint-Hyacinthe



Jean-Louis Auger, M.El.



Jacques Lemieux M. El.



Lionel Daigneault, M.El.



Bernard Ricard M.El.



Rénald PINARD M.El.



Roland Benoit, M.El.

Devise:  
**CHOIX - QUALITE**  
**SERVICE - COURTOISIE**

# LEVELCO

ELECTRIC INC.

VOTRE DISTRIBUTEUR  
EN GROS

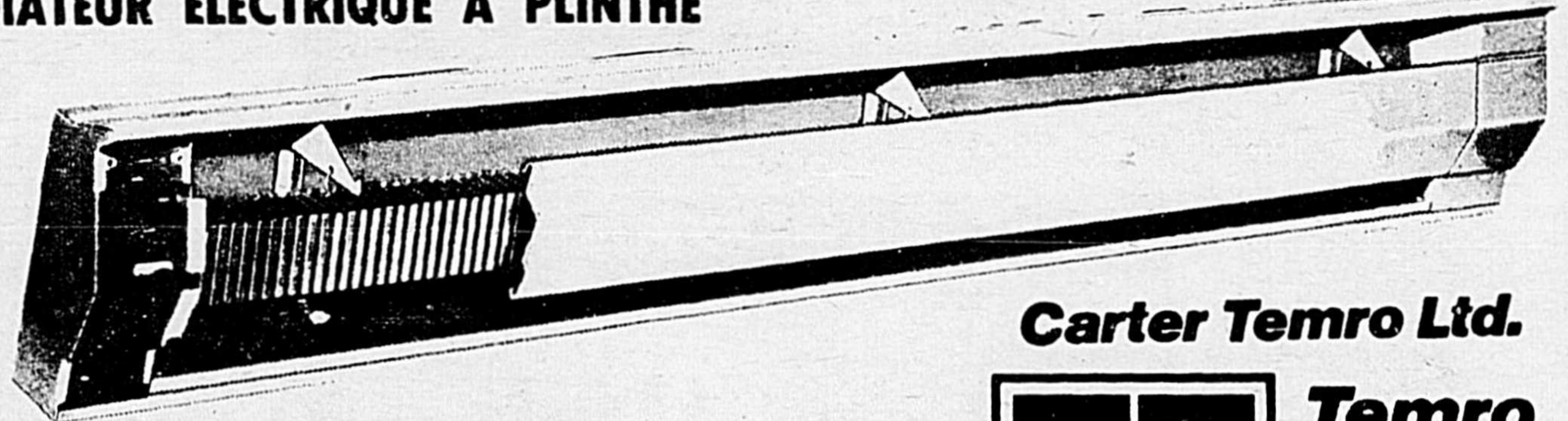
## Saint-Hyacinthe

1455, rue Saint-Antoine

tél. 774-6429 - Mtl. 861-4564

Succ.: Granby - Valleyfield

### RADIATEUR ELECTRIQUE A PLINTHE



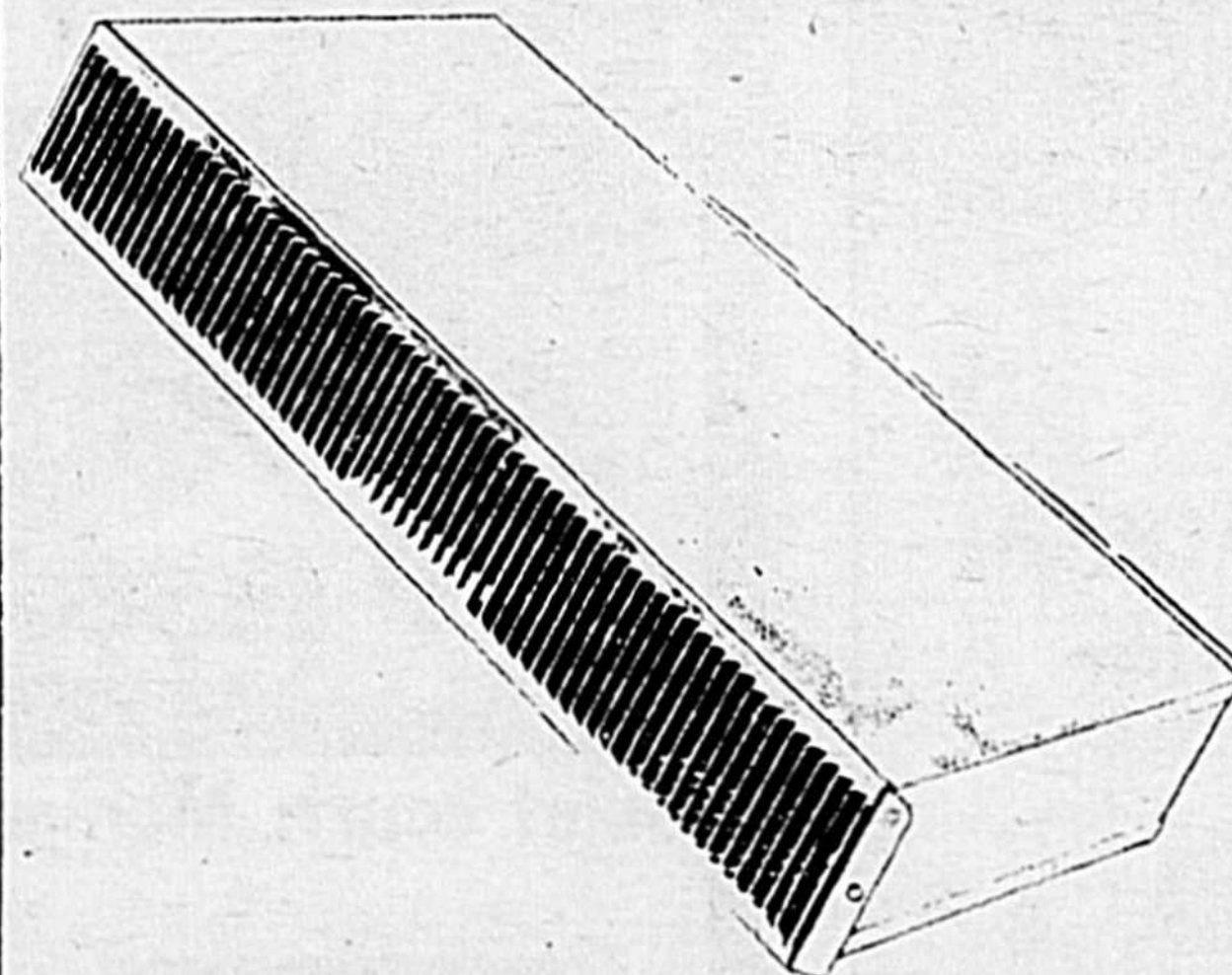
**Carter Temro Ltd.**



**Temro**

**LE VRAI CONFORT MODERNE**  
**C'EST AVEC LE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE**

Modèle encastré dans un mur.  
(mural).



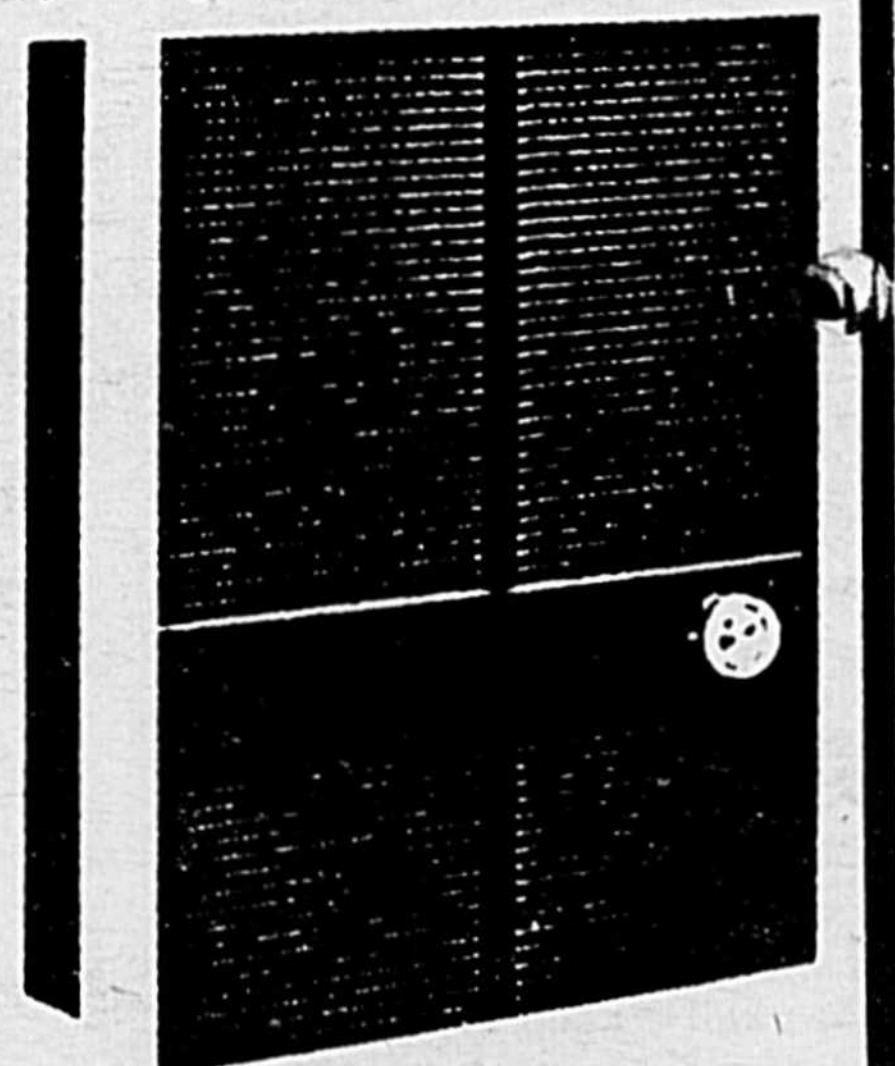
Le Modèle "Passe-Partout" peut être fixé dans un endroit très étroit: idéal pour:



ne requiert que peu d'espace.



un plafond, un mur, ou un plancher.





André Lacombe, M. El.



Emilien Phaneuf, M.El.



Jacques Bourgeois, M. El.



Marcel Martin, M. El.



Emile Gauthier M. El.



Rosaire Riendeau, M. El.

## Marcel Martin

M. El.

Ent. électricien

Service industriel électronique

155, rue Frégeau, Sainte-Rosalie

tél. 799-3752

## coopérative d'électricité

Gabriel Benoît, gérant  
Entrepreneur Electricien

Spécialiste en chauffage électrique

Réparation, entretien, installation  
Commercial et résidentiel  
et industriel

3113, rue Principale, Tél: 467-5583  
Saint-Jean-Baptiste, Qué.

## André Lacombe Inc.

M.El. T.D.

Entrepreneur Electricien

Spécialiste en chauffage électrique

115, rue de la Paix Tél. 795-3377  
Sainte-Madeleine

## Benoit Electric Inc.

Entrepreneur Electricien

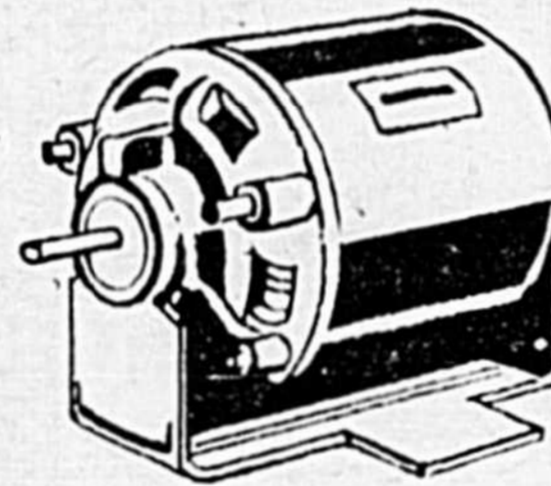
Spécialiste en chauffage électrique

Rue Mgr Decelles Tél. 797-3836  
Saint-Damase

Saint-Valérien Tél. 549-2327

Voeux de succès aux maîtres électriciens à  
l'occasion de La Semaine Canadienne de  
l'Electricité du 7 février au 14 février 76.

## RÉPARATION ET FILAGES DE MOTEURS



## Messier Électrique Enr.

Marcel Messier, propriétaire  
2331, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe  
tél: 773-2488

## Charles Métivier

M. El.

Entrepreneur Electricien

180, rue Marquette — Tél. 799-3563

Sainte-Rosalie, Co. Bagot

## J.A. Pinard Enr.

Raynald Pinard, M.El. prop.

Entrepreneur Electricien

285, rue St-Pierre — Tél. 774-7667  
La Providence, St-Hyacinthe

## Jean-Louis Auger

M. El.

Entrepreneur Electricien

1005, rue St-Charles  
Tél. 774-4679  
La Providence

## Jacques Bourgeois

M. El.

Entrepreneur Electricien

Spécialiste en chauffage électrique

Vente d'accessoires électriques

203, rue Centre — Tél. 799-3525  
Sainte-Rosalie, Co. Bagot.

# LES CENTRALES DE LA MAURICIE

## Ressources hydrauliques du Saint-Maurice

Le Saint-Maurice, qui mesure 325 milles (523 km) de longueur, occupe la troisième place par ordre d'importance parmi les affluents du Saint-Laurent. Son cours, assez profondément taillé dans une ancienne pénéplaine ayant subi deux poussées successives, offre, grâce à ses possibilités d'emmagasinage, des conditions très favorables à la construction d'usines hydro-électriques. Il y a un vaste bassin dont la superficie de 16 000 milles carrés (41 440 km<sup>2</sup>)

équivalait à celle des Pays-Bas. D'après les données recueillies avant les travaux de régularisation, son bassin recevait chaque année des précipitations variant entre un maximum de 45 pouces (1,14 mètre) et un minimum de 28 pouces (0,7 m), la moyenne étant de 36 pouces (0,9 m); ce qui pouvait conduire avant l'aménagement de la rivière à des fluctuations de débit considérables.

Le plus grand ouvrage de régularisation de la rivière est le barrage Gouin, réalisé sous l'égide de la province de Québec et terminé en 1918, derrière lequel une réserve de plus de 300 milliards de pieds cubes (8,49 milliards m<sup>3</sup>) d'eau s'est accumulée.

La régularisation du Saint-Maurice a été obtenue grâce au barrage Gouin et aussi aux retenues créées entre 1908 et 1915 sur la Manouane et en 1930 sur la Mattawin, sans oublier tous les petits barrages en bois qui régularisent les cours d'eau se déversant dans le bassin du Saint-Maurice.



Gabriel Benoit, M. El.

**Les équipements électriques**  
**Daigneault St-Hyacinthe Inc.**

Lionel Daigneault, M.El.

Tout en installations et réparations  
Industriel, commercial, résidentiel

2405, Duvernay, S.-Hyacinthe  
Tél. bur. 773-1603 — Rés.: 773-4777

**Les installations électriques**  
**Phaneuf Inc.**

Emilien Phaneuf, prop.

entrepreneur électricien

spécialité: chauffage

Saint-Denis sur Richelieu  
Tél. 787-2824

**Jacques Lemieux**

M. El.

Entrepreneur Electricien

Industriel, Commercial, Résidentiel

Estimation gratuite

Saint-Hugues, Qué.  
Tél.: 794-2287

**Lionel Éthier** Ltée

Entrepreneur Electricien

G.Roy L. Ethier

550, rue Mondor — Tél. 773-9510  
Saint-Hyacinthe 773-9583

**Les Entreprises  
Électriques A&R Ltee**

LUCIEN AUBE, PRES.  
REAL RUEL, VICE PRES.

INDUSTRIEL  
RESIDENTIEL  
COMMERCIAL

**A&R  
LIMITÉE**

**774-8690**  
SI OCCUPE APPELEZ 774-8212  
L. AUBE RES 774-8690  
R. RUEL RES 773-8110  
2165 PAPINEAU

**Rosaire Riendeau**

M. El.

Entrepreneur Electricien

Point-du-Jour Tél. 796-3662  
Saint-Thomas d'Aquin

**Émile Gauthier**

M. El.

Entrepreneur Electricien

Permis pour S.-Hyacinthe et S.-Pie  
et les villages environnants

124, rue Notre-Dame  
Tél. 772-2979  
Saint-Pie

**P.P. Électrique** Inc.

Service électrique complet

Résidentiel — Industriel  
Commercial

2489, rue Sainte-Anne  
tél. 774-6445  
Saint-Hyacinthe

**Richelieu Electric** Inc.

Entrepreneur Electricien

Hubert Ricard, Bernard Ricard  
Propriétaires

2316 rue Sicotte Tél: 774-5898  
St-Hyacinthe

## LE COMPLEXE MANIC-OUTARDES

La centrale de Manic 5 a été prévue dans le cadre du programme d'aménagement des rivières Manicouagan et aux Outardes entrepris par l'Hydro-Québec. La construction du grand complexe producteur d'électricité a débuté en 1959. Lorsqu'elle sera terminée, sept centrales nouvelles ayant une puissance installée totale de 5 500 000 kilowatts seront raccordées au réseau. L'Hydro-Québec doit, en effet, toujours être en mesure de répondre à la consommation d'électricité de la province qui double tous les dix ans. D'ores et déjà la construction du complexe a fourni à ses ingénieurs l'occasion de réaliser trois "premières" mondiales: Manic 2 tout d'abord, le plus grand barrage-poids du monde à joints évidés, la première ligne de transport d'électricité à une tension de 735 000 volts et petite, et enfin dernière, mais non la moindre: le barrage Daniel-Johnson, le plus grand barrage à voûtes multiples du monde, qui a créé un immense réservoir de 750 milles carrés (1950 km<sup>2</sup>).

## L'AMÉNAGEMENT DE LA MANICOUAGAN

Le barrage Daniel-Johnson situé à 135 milles (216 km) de Baie-Comeau est le maître ouvrage du complexe Manic-Outardes. C'est son réservoir qui permettra principalement de régulariser l'alimentation en eau de toutes les centrales de la Manicouagan: Manic 5, Manic 3 et même Manic 2 et Manic 1 situées plus en aval.

## LES OUVRAGES D'AMENÉE D'EAU

La prise d'eau est située à l'est du barrage. Elle est reliée à deux galeries d'amenée souterraines, elles-mêmes raccordées aux conduites forcées. À la jonction des galeries d'amenée et des conduites forcées se dressent deux cheminées d'équilibre. Ces cheminées permettent d'amoindrir le coup de bélier qui se produit à la fermeture des vannes protégeant les turbines. En effet, lorsqu'on ferme ces vannes, l'eau affluant s'élève dans les cheminées.



Charles Métivier, M. El.



Rolland Choquette M. El.

### Maurice Phaneuf

M. El.

Ent. électricien

résidentiel, commercial, industriel

Spécialité: chauffage électrique,

service et vente

Saint-Liboire

Tél: 793-2561

### Les Entreprises Électriques

### Choquette Inc.

Rolland Choquette, Prés.  
Robert Choquette, Vice-Président

Service résidentiel,  
commercial, industriel

Estimation gratuite  
Service 24 hrs, par jour

Saint-Damase, 63 de La Rivière,  
Saint-Damase, Tél: 797-3693

Nous sommes heureux de participer à la semaine nationale de l'électricité 1976, et souhaitons un franc succès, aux organisateurs de cette semaine:

## MASKA ELECTRIQUE LTÉE:

DISTRIBUTEUR EN GROS: MATÉRIEL ÉLECTRIQUE

3190 Sicotte, St-Hyacinthe,

Tél.: 773-8568

SUCCURSALES = DRUMMONDVILLE • SHAWINIGAN

Mtl. 861-3711



## DISTRIBUTEUR DE LAMPES G.T.E. SYLVANIA

Lampes incandescente • fluorescent • vapeur de mercure.

Nos spécialistes sont toujours à votre disposition pour vous "éclairer"





Les activités des MÉNESTRELS DE SAINT-HYACINTHE reprendront lundi le 9 février prochain. Les jeunes filles désireuses d'y participer sont priées de communiquer avec la direction en composant: 774-8681. L'âge requis est de 17 ans et plus. Hâtez-vous de le faire.

## Assemblée mensuelle du cercle des fermières de la Providence

À la réunion de janvier, malgré la température très froide, les membres du Cercle des Fermières ont répondu nombreux à l'invitation de la présidente. L'intérêt que tous portent au mouvement dénote une satisfaction très encourageante. L'ordre du jour de l'assemblée épuisé, ce fut le travail du comité culturel ayant pour thème: "Famille et enfant". Le sujet à l'étude fut divisé en six questions différentes étudiées en atelier.

L'analyse des réponses révèle des situations difficiles dans les temps présents pour la famille qui ne sait pas suffisamment respecter les valeurs de la vie dans ses préoccupations, ses relations et ses goûts. Par conséquent, elle est men-

acée de destruction par le matérialisme qui réduit son idéal à l'état de matière. Comme la famille est le noyau de la société, le manque de solidité conduit l'union du couple à sa désagrégation et au malheur des enfants. Donc chacun, dans son milieu, doit lutter pour revaloriser les valeurs spirituelles et sociales dans la société.

Les symptômes qui font découvrir le malaise actuel sont la transformation des modèles de famille réduite ou sans enfants; ce qui provoque pour le couple une plus grande liberté de confort, un besoin d'autonomie du conjoint avec toutes les conséquences qui en découlent. Alors il faut lutter pour enrayer les courants qui menacent les foyers, comme les fausses conceptions des naissances, les avortements, le concubinage, etc.

Il faudrait réclamer une politique gouvernementale familiale pour aider à solutionner ces malaises par des objectifs nouveaux et redéfinis concernant la famille. Il faudrait prévoir des moyens efficaces pour protéger l'enfant, (actif vital de la société), la survie de notre peuple, l'avenir du Québec

menacé par la mise au rancart de valeurs fondamentales de la société humaine, la famille étant la cellule de base de tout État et de toute culture.

L'éducation sociale doit faire naître et affermir chez chacune des 70,000 Fermières la connaissance du devoir qui consiste à accomplir chrétiennement, même les activités de nature économique et sociale. Si les Fermières, si toutes les femmes du monde voulaient donner l'exemple du devoir accompli, de la charité et de l'amour, combien de choses elles pourraient réaliser.

Après soixante ans d'existence, c'est toujours l'optique des Cercles des Fermières.

### Heureux les gens actifs...



EN FORME... POUR MEUX VIVRE!



M. Georges Desrosiers, M. Radiothon 1976 et membre du Club Richelieu a donné une conférence pour ce même Club à l'Hôtel Ottawa, le 27 janvier dernier. Sur la photo, M. Desrosiers (à gauche) et M. Léon Courchesne, président (à droite).

## Soirée pour la Corporation des Infirmières et Infirmiers de la région de la Rive Sud de Montréal

Mme Berthe Héon Tremblay présidente de la Corporation des infirmières et infirmiers de la région Rive-Sud de Montréal invite les membres à une soirée très intéressante et instructive qui se tiendra à l'école Madeleine T. Cournoyer, 30 rue Ferland, Sorel, mardi le 10 février à 19 hrs.

Mlle Lise Riopel infirmière

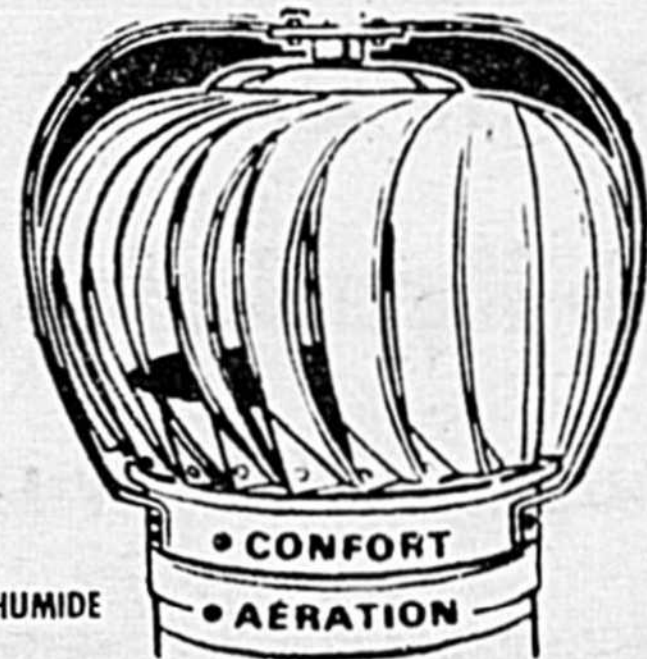
du Cégep du Vieux Montréal et invitée de la soirée parlera de sujets suivants: Démarche-Nursing et du Plan des soins. A la suite de cet exposé, il y aura une période de questions.

Pour les membres qui auront assisté à la soirée il y aura de nombreux prix de présence et un léger goûter sera servi.

### ÊTES-VOUS "TANNE" DE PAYER

pour un humidificateur et un déshumidificateur qui ne régleront pas vos problèmes?

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadres abimés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé



#### LA SOLUTION

JAMAIS TROP SEC - JAMAIS TROP HUMIDE  
- ESTIMATION GRATUITE  
- RÉSULTAT GARANTI  
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE GRATUITE

## TURBINE MAGIQUE VENTILATEUR A ROTOR

Tél: 774-2224 St-Hyacinthe  
214 Chaumont Repentigny tél. 585-2333

Pour de plus amples informations turbine magique

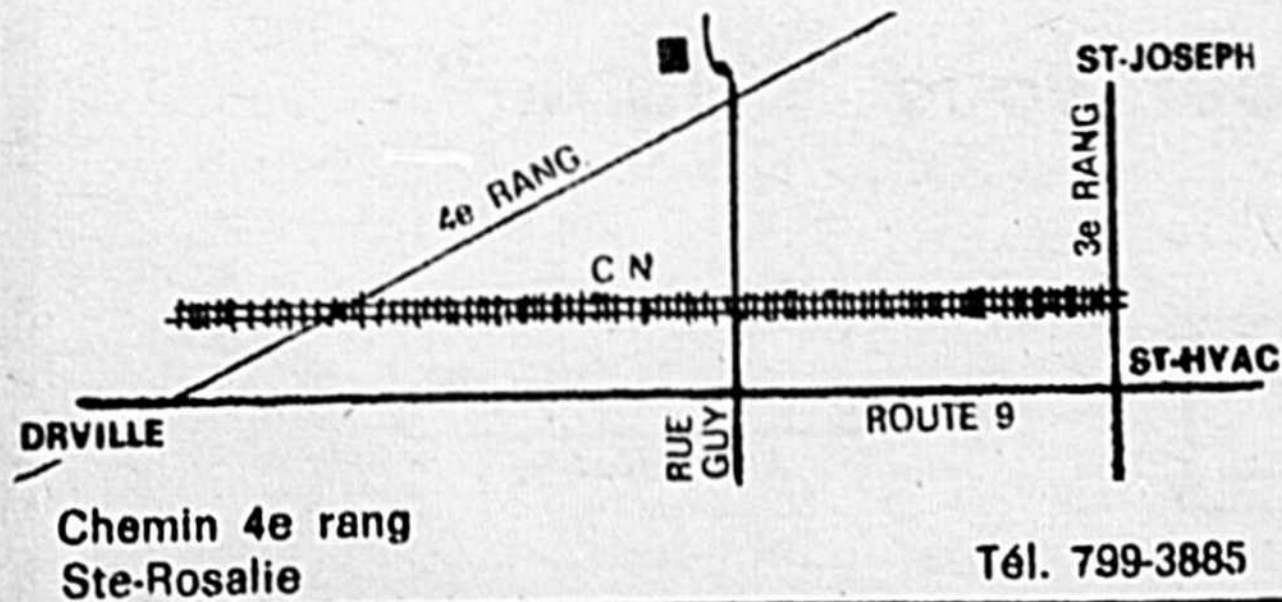
Nom .....  
Adresse .....  
Ville .....

Boutique d'artisanat

*La Paysanne*  
enrg.

*Yvonne Girard*  
PROPRIÉTAIRE

Artisanat  
macramés  
Tissage  
cuir  
émaux sur cuivre  
céramiques  
meubles canadiens  
fer ornemental  
poterie



Chemin 4e rang Ste-Rosalie

Tél. 799-3885

# La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière  
Gestion-conseil  
Formation en gestion  
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

M. ELIE BOUCAI

Représentant de la BFD

vous accueillera à ST-HYACINTHE A L'AUBERGE DES SEIGNEURS (774-3810) MARDI, LE 10 FÉVRIER 1976

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.



BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

EN TOUT TEMPS  
101, PLACE CHARLES LEMOYNE  
LONGUEUIL TEL.: 670-9550

Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

# BILAN DE LA SESSION 1975

Dans le domaine des finances publiques, la dernière session a été marquée par la présentation d'un sixième budget sans augmentation de taxes, et le quatrième d'affilée qui décrivait des baisses importantes d'impôts.

En effet, le budget déposé le 17 avril dernier prévoyait des réductions d'impôts dépassant le demi-milliard de dollars, dont profitent surtout les contribuables à revenus moyens et modestes. Cette réduction d'impôts a fait sentir ses effets dès le 1er juillet 1975 ce qui a contribué à augmenter le pouvoir d'achat des citoyens québécois aux prises avec l'inflation.

La vente d'une émission d'obligations d'épargne du Québec, terminée en juin, a atteint un sommet sans

précédent de \$346.8 millions, ce qui témoigne éloquentement de la confiance des Québécois dans l'avenir de la province.

Le Ministre des Finances a en outre assumé la responsabilité de proposer l'adoption du projet de loi 64 qui a constitué la Régie des mesures anti-inflationnistes. Cette régie, qui est dirigée par un fonctionnaire de carrière, M. Robert de Coster, a autorité sur le contrôle des prix et des salaires dans tous les domaines de juridiction exclusive du Québec.

En 1975, le gouvernement a poursuivi sa réforme administrative. En effet, le Conseil exécutif a modifié en profondeur son organisation et son fonctionnement en vue de rationaliser davantage le processus d'élaboration des politiques gouverne-

mentales. Le programme comprend la création de quatre comités ministériels permanents:

1.- Le comité ministériel des ressources humaines a pour mandat spécifique d'assurer la cohérence des politiques et des activités gouvernementales dans les questions relatives à la main-d'oeuvre, à la sécurité du revenu, à l'immigration, à la démographie, à l'hygiène et à la sécurité au travail.

2.- Le comité ministériel de la qualité de la vie assume le même mandat dans les domaines de l'information, les communications, la protection du consommateur, les sports, les loisirs, les arts, les lettres, la langue, les biens culturels, la qualité de l'environnement et les droits de la personne.

3.- Le comité ministériel des ressources naturelles et du développement industriel a les mêmes responsabilités sur les questions comme l'exploration, la mise en valeur, la production, la transformation, la commercialisation en matière d'agriculture, de mines, de forêts, d'eau, de chasse, de pêche et des produits pétroliers, de même que le développement industriel et commercial, l'industrie manufacturière, le commerce et l'industrie touristique.

4.- Le comité ministériel sur l'aménagement du territoire a le même mandat sur les matières touchant les structures municipales, les fonctions municipales, la propriété du sol, l'intégrité du territoire, l'urbanisme, le zonage, les équipements collectifs (égoûts, réseaux routiers, ports et aéroports) et l'acquisition, l'aménagement, la protection, la conservation et la disposition des terres du domaine public.

Tous les ministres sont membres de l'un de ces quatre comités, et c'est vers ces comités que sont dirigés tous les dossiers et les

mémoires avant de parvenir au Conseil des ministres. Les membres des comités épluchent ces mémoires et dossiers et examinent toutes leurs retombées avant qu'ils parviennent au Conseil des ministres où les décisions sont prises.

De plus un comité de législation a été créé en septembre dernier composé du ministre de la Justice, du Solliciteur général, du ministre des Finances et d'un adjoint au Leader parlementaire du gouvernement. Le rôle de ce comité consiste à préparer à l'intention du Conseil exécutif des avis sur les implications législatives des dossiers et des mémoires qui lui sont soumis et leurs effets sur le cycle législatif.

Un comité de coordination des Affaires

intergouvernementales a aussi été formé. Son mandat est d'examiner pour avis au Conseil exécutif des dossiers majeurs des relations intergouvernementales et notamment les questions concernant les affaires constitutionnelles, les arrangements fiscaux, les ententes impliquant le gouvernement du Québec et celui d'Ottawa.

Enfin un groupe de travail sur l'administration gouvernementale a été créé afin de procéder à un examen en profondeur des structures administratives du gouvernement.

La semaine prochaine je poursuivrai le bilan du gouvernement en 1975 dans le domaine économique.

Fernand Cornellier  
Député de St-Hyacinthe

## LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'YAMASKA

La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska a rencontré, à deux reprises aujourd'hui, les représentants du Syndicat des Enseignants de Champlain, afin de conclure un protocole relatif au déroulement de la négociation des clauses locales.

La Commission, après avoir accepté de libérer le nombre d'enseignants requis pour mener à bonne fin les négociations et d'en défrayer les coûts, s'est butée à un refus catégorique du Syndicat à s'engager à ce que les enseignants respec-

tent, en cours de négociation, les prescriptions du décret tenté lieu de convention collective.

Bref, la Commission ne peut poursuivre, avec efficacité, la négociation tant que les enseignants utiliseront des moyens de pression illégaux et perturberont, conséquemment, le climat éducatif de nos écoles.

Cependant, La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska reconnaît à ses enseignants le droit d'exercer pleinement leurs droits reconnus par le Code Du Travail et ce, à l'intérieur de

la légalité.

Les représentants de La Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska sont prêts, en tout temps, à poursuivre la négociation avec les représentants du Syndicat des Enseignants de Champlain, dès que les enseignants s'engageront à cesser d'exercer des moyens de pression illégaux.

Nous croyons que les enseignants doivent remplir totalement leurs devoirs s'ils désirent que la Commission reconnaisse leurs droits.

Donné à St-Hyacinthe, ce 26e jour de janvier 1976

## M. Tapis-Net Enr. St-Hyac.

Conrad Sévigny, prop

### Spécialité

NETTOYAGE de TAPIS et FAUTEUILS à la VAPEUR  
équipé pour dommage causé par l'eau et la fumée  
INDUSTRIEL COMMERCIAL, RESIDENTIEL

Nettoyage garanti et assc.

275, Concorde, Saint-Hyacinthe  
l'expérience et le service  
que nous vous donnons fait  
NOTRE PROSPERITE

estimé gratuite

TEL: 773-0390

Nous desservons de  
Sainte-Adèle jusqu'à

Rég: St-Hyacinthe	773-0390
Ste-Rose	622-0642
Sherbrooke	849-2484
Coaticook	849-4216

## HYDRO-QUEBEC REGION RICHELIEU OFFRE D'EMPLOIS DE BUREAU

La région Richelieu de l'Hydro-Québec déménagera ses bureaux administratifs de Montréal à Saint-Hyacinthe en mai 1976. Ce déplacement aura pour effet de créer un certain nombre de postes vacants tels que: secrétaires, commis-dactylo, sténographe.

Toute personne désirant occuper l'un de ces postes, présentement à Montréal et éventuellement à Saint-Hyacinthe, est priée de faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Hydro-Québec  
Service du Personnel  
1450, rue City Councillors  
Montréal, Québec

N.B.: à titre d'exemple, l'échelle de salaire hebdomadaire pour un poste de sténographe est actuellement de \$120 à \$146.

Les frais de transport de Saint-Hyacinthe à Montréal sont compensables en vertu d'une politique spéciale, jusqu'au moment du déménagement du siège régional à Saint-Hyacinthe.

"NETTEMENT DIFFÉRENT"



965, rue Saint-Louis

Saint-Joseph

Tél. 774-6887

# ANNONCES CLASSÉES

**774-5375**

## A VENDRE

**ANTIQUITÉ:** Set de salle à diner avec table ronde et chaises vaisseliers à partir de \$125.00 bureaux et coffres en pin petites tables, horloge, cadres, cruches, bos et pots à eau, plateaux de collection. Toute offre raisonnable accepté. S'adresser à 773-4429 ou - 2965 Choquette le soir sur semaine de 7h. p.m. à 10 h.p.m. le samedi après midi et le dimanche de 1h. à 6h. p.m.

**CAMION INTER 1966** 3 tonnes avec boîte, camion GMC 1966 - 3 tonnes avec boîte, plate forme 26 pieds en acier avec Pont (Deck) 1 set de roues (Donkey). 1 camion tracteur Dodge 1971 10 roues, 15 vitesses avec (Sleeper) moteur V-8 318 Diesel marque D3 Demandez Jacques Gingras 797-3345.

## A VENDRE

**ARMOIRE** en pin à panneaux soulevés, lampes à l'huile, mobilier de salon mobilier de cuisine, tables de salon antique, lampe sur pied, poêles, bassinettes, bureaux, et lits berçaux et cadres antiques si int.: 774-1620.

**FORD FALCON 1967** Station 2 vaisseliers, 2 valises, 2 bureaux, 2 lampes à l'huile. Perruche avec cage, matelas 54", paire de bottes d'hiver peinture 9 pour dames 774-8741.

**MOTO NEIGE** Bombardier TNT F/A 400 1974 en très bon état. Millage: 1300 milles Prix: \$900.00. Tél. 773-3704.

**ROBE DE MARIÉE** 7-8 ans, blanche, garnie en rose, aussi grand chapeau rose avec voile valeur \$125.00 faites votre prix après 5 hrs 773-1470.

## A VENDRE

**SPLIT LEVEL** Paroisse Notre-Dame sur le bord de l'eau 6 pièces sous-sol fini avec garage. Tél. Jour 773-0761 soir 773-4808 après 6h. p.m.

**ST-PIE** Bagot, chalet hiver été 5 pièces situé au bord du lac Tilleul, terrain paysagé de 9000 pieds carrés chauffage électrique porte patio, fenêtres aluminium foyer Franklin cave, tél. 514-769-0883 ou 931-7571.

## ON DEMANDE


**REPRESENTANT** demandé pour faire collection et vente clientèle établie pour inf. 799-3355.

## DIVERS

VOUS aimeriez être l'hôtesse d'une démonstration de peinture "ARTEX"? Communiquez alors sans tarder au numéro 799-3649, après 2hrs p.m. (demandez Marie) pour fixer la date de rendez-vous. Je vous ferai part des cadeaux avantageux réservés pour vous à cette occasion. Peut-être préférez-vous assister gratuitement à un cours de peinture "ARTEX". Que ce soit l'un ou l'autre, j'attends votre appel!

## A LOUER

APP. 1 v et 2 1/2 dans le centre ville entièrement meublées avec cable de T.V. Tél. 773-1560.



**VENTE ACHAT IMMEUBLE**  
LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER  
**774-4783**  
G. Leclerc D. Pelletier A. McDuff H. Bernard

## A VENDRE

**OUATE 100% POLYESTER**

**\$4.50** le paquet

Coton uni et imprimé, perma press taie d'oreillers et draps unis et imprimés

à moitié prix

Fourrure à artisanat

**Coupons Thérèse**

6414 rue Côté Saint-Hyacinthe 773-8968

## ON DEMANDE

Bungalows, maison de campagne, ferme et autres propriétés.

Aucun engagements requis

Vous signez chez le notaire

Agence de Services Immobiliers Enr. Courtier

2100 Ste-Anne Saint-Hyacinthe, Qué. Tél.: 773-1134 ou 774-5896

Achète bien qui achète

**Chez Cazes & McDuff,**

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:

Blouses, jupes, chandails, gants Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

## ARGENT À PRÊTER

Ville ou campagne

taux courant — achat d'hypothèques — vente, échange — 1ère, 2ième et 3ième attention spéciale aux prêts à la campagne

## BADEAU & FILS

COURTIERS

Guy Gallant agent

105, rue Bouchard, Granby, 372-9030 ou 372-1330 Sherbrooke 819-569-7375

## L'ÉTOILE POLAIRE

ÉCOLE DE DRESSAGE

Propreté, obéissance, fantaisie, protection

Ouvert: tous les jours 2 hrs à 5 hrs — 7 hrs à 9 hrs

Tel: 796-3155

entre 8 et 10 hrs a.m. et 5 et 7 hrs p.m.



Nourriture

1004, 5e rang, La Présentation

## EMPLOI D'ÉTÉ

pour ETUDIANTS

de 17 ans et plus.

De 6 à 8 semaines minimum.

**\$100.00** par semaine

**Inf: 774-6421**

**Ou Manège Militaire.**

Demandez l'officier de recrutement

## REMBOURRAGE

Marcel Desgranges Prop.

1825 rue Union, St-Joseph, (Tél: 774-5169)

SET DE SALON, CHOIS DE MATÉRIEL

## À VENDRE À STE-MADELEINE

Maison de campagne avec bâtiments. Terrain de 5 arpents - Prix raisonnable

Agence de Services Immobilier Enr. Courtiers: Tél.: 773-1134

Plus de gens font nettoyer

chez **Rijser** NETTOYEUR

2425 rue Ste-Anne

773-2555

devinez pourquoi?

**VRAIS SPECIAUX**

SUR

TAPIS-PRELART-TOILE

**VENTE et INSTALLATION**

MEILLEURS PRIX EN VILLE

**CHEZ LAURENT PION**

7835 BERNARD ST-HYACINTHE

TEL: 773-0091

Notre devise est de bien vous servir

## REMBOURRAGE

**ANDRE ENR.**

ANDRÉ SÉVIGNY PROP.

ESTIMATION GRATUITE



255 Concorde St-Hyacinthe

CHOIX DE MATÉRIEL

RÉPARATION A DOMICILE

**TEL.: 773-3362**

## HOMME DEMANDE

pour ouvrage général dans l'usine



**JOS GINGRAS & FILS 1974 LTEE**

Manufacturier de portes et chassis St-Damase, Québec

demandez Jacques Gingras

tél: 797-3345

## POSTES A POURVOIR

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'oeuvre du Canada situé au 775 rue St-Dominique. Il est inutile de téléphoner.

- 1134 Diététicien(ne) en chef
- 2165 Technicien-spécialiste en génie mécanique
- 3137 Physiothérapeutes
- 3155 Technicien(ne) en radiologie médicale
- 4131 Teneur de livres
- 4151 Coordonnateurs de la production
- 4199 Investigateur (finance)
- 5130 Gérant de supermarché
- 5131 Vendeur d'instruments et de machines agricoles
- 5135 Chef de rayon d'articles de sport
- 5135 Commis-vendeur de pièces
- 5135 Commis-vendeur de fourrures
- 5171 Vendeurs d'assurance
- 5173 Conseiller en épargne
- 6115 Gardien de sécurité
- 6121 Cuisinier(ère) de restaurant
- 6121 Cuisiniers(es) d'établissement communautaire
- 6125 Serveurs (ses) de restaurant
- 6143 Coiffeur(ses) ou apprenti-coiffeur(ses) pour dames
- 6147 Gardiennes d'enfants
- 6149 Bonnes à tout faire
- 6191 Femmes de ménage
- 8226 Vérificateur de produits alimentaires
- 8267 Apprenti-tisserand
- 8313 Régleur-conducteur de machine à pantographe
- 8393 Polisseur d'acier inoxydable
- 8533 Electriciens d'entretien
- 8550 Contremaître(sse) de couturières
- 8551 Gradueur, marqueur, coupeur de patrons de lingerie
- 8551 Traceur de patrons et coupeur à la coupeuse électrique
- 8563 Couturières
- 8581 Mécanicien d'automobiles et de camions
- 8581 Aligneur de roues
- 8584 Mécanicien de machines agricoles
- 8584 Mécaniciens-réparateurs de métiers à tisser
- 8584 Mécanicien de machines à coudre
- 8593 Monteurs(ses) de boîtes de carton
- 8791 Plombier (compagnon)
- 9175 Chauffeur de camion-citerne.
- 9533 Mécanicien de machines fixes - classe 4

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'U.P.A. au 1775, de la rue Des Cascades, à Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

- 7180 Contremaître d'exploitation laitière - expérience
- 7181 Ouvrier agricole en général - avec expérience

**COURS DEVANT DÉBUTER PROCHAINEMENT  
À ACTON VALE ET SAINT-HYACINTHE**

**COURS PROFESSIONNELS**  
Serveur (hôtel et restaurant) 02-02-76 à Beloeil

**COURS AUX AGRICULTEURS**  
Production du porc 09-02-76 à Saint-Hyacinthe  
Bloc I, II, III débute à Saint-Hyacinthe 16-02-76  
Horticulture légumière 16-02-76  
Commercialisation et mise en marché des produits agricoles 23-02-76  
Sylviculture 23-02-76

**COURS ACADÉMIQUES**  
Sec. IV 16-02-76, débute à Acton Vale  
Sec. IV 16-02-76 à St-Hyacinthe

### Magasin Eaton à louer

1900 des Cascades  
Approximativement 1800 pieds carrés  
chauffé, air climatisé  
3 places de stationnement privé  
**\$500.00 par mois**  
S'adresser à  
**Gilles Rajotte 773-2277**

## Des cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture & d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

**LUNDI 9 FÉV.**  
Douville  
(Pavillon de l'O.T.J.)  
14h. à 15h.30

**MARDI 10 FÉV.**  
Saint-Joseph  
(Hôtel-de-Ville)  
14h. à 15h.30  
Saint-Basile  
(Hôtel-de-Ville)  
14h. à 15h.30

**MERCREDI 11 FÉV.**  
La Providence  
(Hôtel-de-Ville)  
14h. à 15h.30

**JEUDI 12 FÉV.**  
Saint-Hyacinthe  
(Unité Sanitaire)  
14h. à 15h.30

Saint-Pie  
(Salle des pompiers)  
14h. à 15h.30

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisa-

tion pour voyageurs et autres & manipulateurs d'aliments, sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire), 1150 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe, Qué. 773-9715; les lundi après-midi de 14h. à 15h.30, les mercredi avant-midi de 9h. à 11h., et après-midi de 14h. à 15h.30, et les vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

## JEUNE FILLE SÉRIEUSE!

### UNE CARRIÈRE ENRICHISSANTE T'ATTEND!

94 graduées (sur 98) travaillent comme secrétaires après avoir complété leur cours bilingue (en juin '75) au

## COLLEGE D'AFFAIRES ELLIS INC.

400, rue Hériot Drummondville, Qué. J2B-1B3

Tél.: (819) 477-3113

(reconnu pour fins de subventions au niveau Secondaire et Collégial)

Maintenant affilié à la Méthode révolutionnaire de Sténographie bilingue le "SPEEDWRITING", dispensée dans plus de 200 écoles sur 4 continents. Exclusif au Collège Ellis pour le CENTRE DU QUÉBEC! (à Montréal: Collège La Salle; à Québec: Collège Bart)

Le monde juridique et médical

La fonction publique fédérale et provinciale

Les bureaux d'Affaires

## ONT BESOIN DE TOI!

COURS ENTIÈREMENT BILINGUE RECONNU DANS TOUT LE QUÉBEC DEPUIS 45 ANS.

Tu apprendras tous les secrets des techniques de secrétariat dans des laboratoires modernes de dactylographie, sténographie et mécanographie.

ACCÈS AUX PRÊTS ET BOURSE DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POUR LE NIVEAU COLLÉGIAL.

#### SERVICES

- PLACEMENT
- VIE ÉTUDIANTE
- VIE CHRÉTIENNE
- AUDIO-VISUEL
- ETC.

#### NIVEAUX

- SECONDAIRE IV ET V
- OU
- COLLÉGIAL I ET II

DIPLOMÉ DU  
MINISTÈRE DE  
L'ÉDUCATION

(Apporter bulletins, photos format "passeport" et la somme de \$3.

- Le 17 janvier 1976, à 9 hres
- Le 24 janvier 1976, à 9 hres
- Le 31 janvier 1976, à 9 hres

- Le 7 février 1976, à 9 hres.
- Le 14 février 1976, à 9 hres
- Le 21 février 1976, à 9 hres

**A NOTER:** Les places disponibles seront réservées aux jeunes filles prêtes à travailler fort pour compléter leur cours de secrétaires bilingues dans un Collège où il y a de la discipline.

Lors d'un  
**DEMEMAGEMENT**  
?



Assurez-vous d'appeler  
*Welcome Wagon*  
LTD.  
Téléphone 773-5619



Le plus merveilleux panier  
du monde.

## HABITATIONS MOBILES R.C.A. ENR.

2 minutes de St-Hyacinthe, dans le village de St-Thomas d'Aquin.

### LA CAMPAGNE ET LA VILLE ENSEMBLE



**BEAU TERRAIN DE 50 x 110 minimum**  
eau courante — rue — service  
(les prix les plus bas  
dans St-Hyacinthe et la région.)

**\$500. COMPTANT,**  
balance taux bancaire.

Nous avons en montre de superbes maisons mobiles 14 x 68

de marque **Norfab, Glendale**

**SPECIAL INSTALLATION INCLUSE**

que vous pouvez visiter tous les jours de la semaine, de 9h. a.m. à 9h. p.m.  
(financement pour 20 ans, taux courant).

**Pour informations supplémentaires: 796-5804**



# immeubles la liberté enr.

Courtier

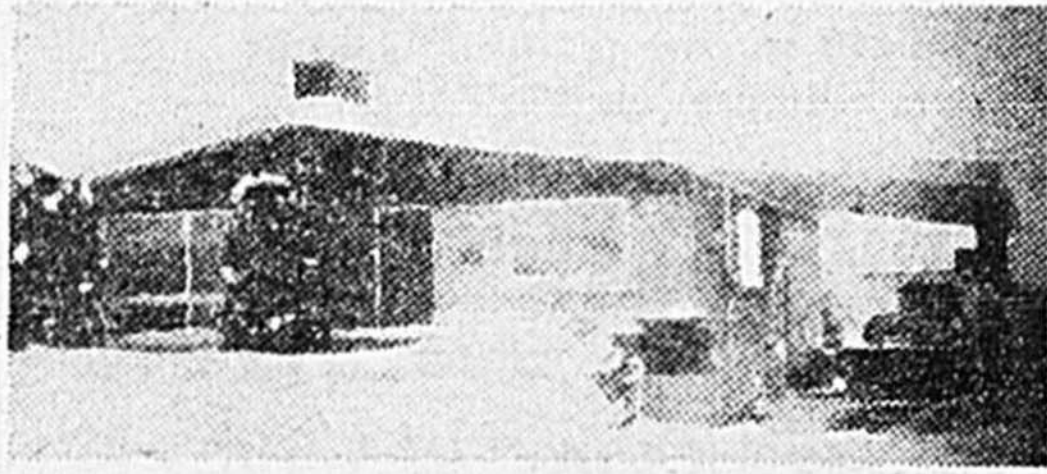
ACHAT VENTE ÉCHANGE LOCATION  
ADMINISTRATION ÉVALUATION PROMOTION

RAYMOND LALIBERTÉ C.V.  
CLAUDE LALIBERTÉ A.V.  
ANDRÉ LAFRANCE A.V.  
PIERRE GUÉVREMONT A.V.  
ANDRÉ DÉPÔT A.V.  
MICHEL GODDU A.V.

# 773-8545

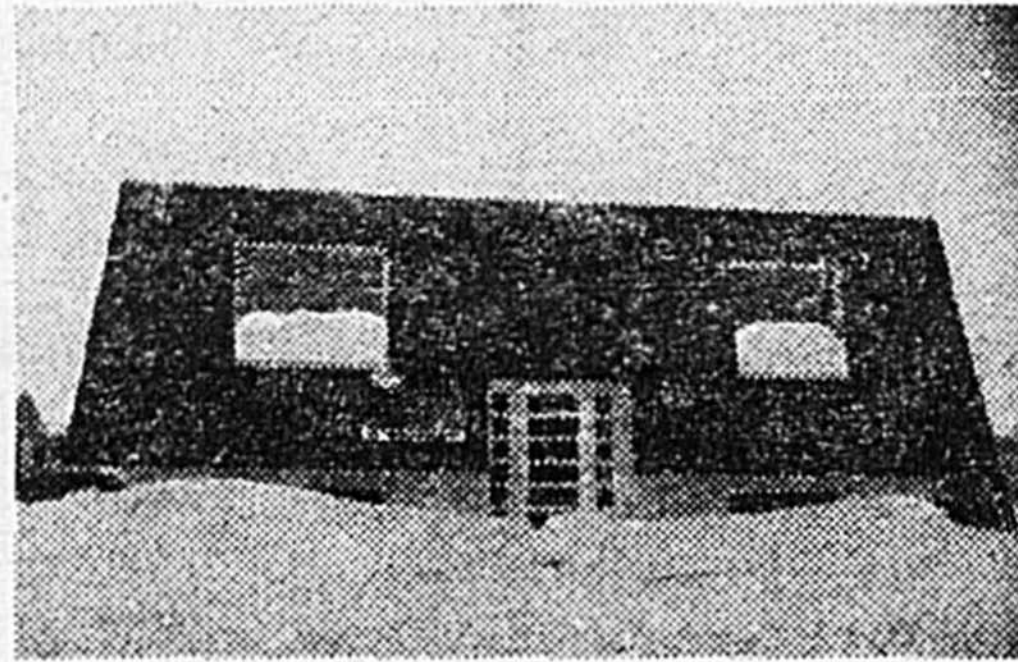
**2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE**

Bureau ouvert de 9 A.M. à 9 P.M. samedi 4 P.M.



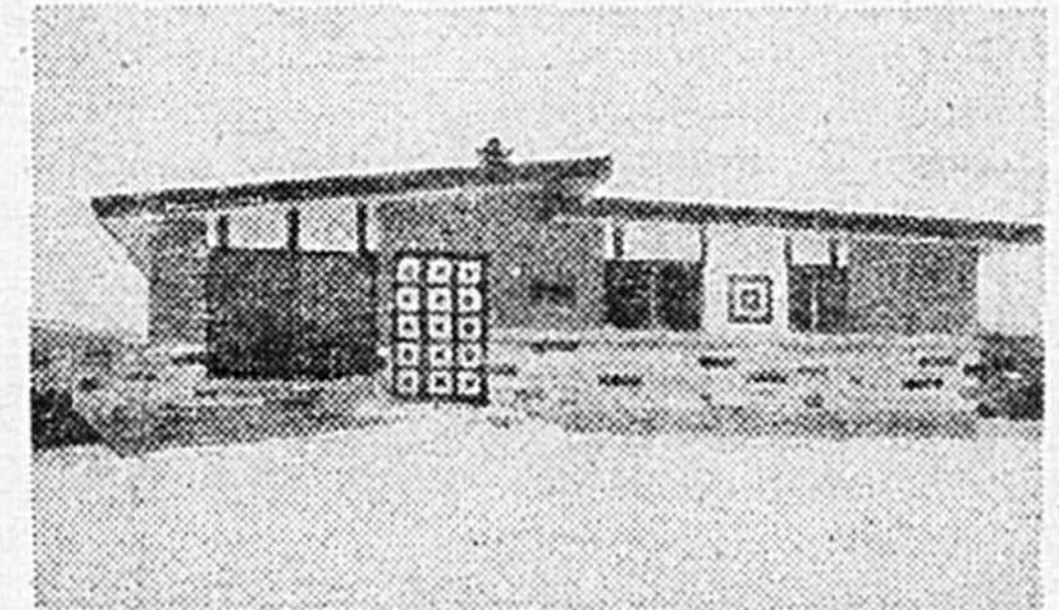
### ST-HYACINTHE RUE PLANTE

Propriété bungalow construit entièrement en briques, carré de 30 x 38, 5½ pièces. Sous-sol entièrement fini avec foyer bar, chambre froide, chambre de lavage. Chauffage air chaud, inclus dans le marché les tapis et draperies. Cabanon arrière. Beau terrain paysagé, entrée pavée en asphalte. Carport. Très belle maison bien entretenue. Une occasion à ne pas manquer. Ne tardez pas.



### LA PROVIDENCE

Bungalow récent comprenant 4½ grandes pièces soit 1 salon, 1 cuisine, 2 grandes chambres à coucher. Chauffage électrique. Sous-sol très bien éclairé. Comptant requis \$500.00. Balance facile. Echange considérée.



### STE-ROSALIE RUE BERNARD

Bungalow construit en briques 5½ pièces, chauffage air chaud, sous-sol de ciment de 7½ pieds de profondeur. Beau grand terrain de 7,000 pieds carrés. Conditions très avantageuses, taux d'intérêts 6¾% pour premier hypothèque. Une occasion à ne pas manquer.



ST-HYACINTHE, RUE DES CASCADES, propriété de 2 logis en stucco, lotis de 6 et 4 pièces, maison très bien entretenue, chauffage central, sous-sol en ciment, beau terrain. Entrepôt de 12 x 40. Situé près du centre ville. Propriété idéale pour commerce. Une aubaine.



### STE-ROSALIE,

Maison 3 chambres à coucher, salon, une cuisine, chauffage air chaud, terrain de 36,000 pieds carrés, taxe scolaire et municipale \$84.00 annuellement. Aucun comptant requis remboursement par mois \$220.



### ST-JOSEPH RUE BEAUREGARD,

superbe 2 logis construit en briques, 1 logis de 5½ et 4½ pièces. Inclus dans le marché les tapis mur à mur. Chauffage électrique, garage et entrée pavée en asphalte. Très bonnes conditions, léger comptant requis.

# ACHETONS

# MAISONS

# PAYONS COMPTANT